

# EL CORREO de la COSTA

Director, MIGUEL ANGEL CASAL

AÑO V



PUNTARENAS, COSTA RICA, 14 DE FEBRERO DE 1918



NÚM. 518

## Carta del Sr. Monje

Puntarenas, 7 de Feb. 1918  
Sr. don Miguel Angel Casal.

Pte.

Muy señor mío:

Ya que Ud. insiste en llevar a los lectores de su periódico la idea de que soy responsable de todos los hechos que su editorial del 23 de enero último me inculpa, por la circunstancia de haberme quedado tranquilo oyendo todo eso y la gritería del público como quien oye llover, voy a contestarle, ahora que me queda un tiempito, con la misma serenidad con que hay que ver estas cosas cuando uno vale un poquillo más que ellas. Perdóname la inmodestia.

En primer término duda Ud. de mi competencia pedagógica. ¿Quiere afirmarse en esta duda? Pues escriba al Liceo de C. R. y pregunte quién fue el primer alumno de la Sección Normal durante los años de 1911, 1912 y 1913. Vaya a la Sección Administrativa del Ministerio de I. P. y busque mi expediente de maestro, director e inspector de escuelas. Enseguida pregúntele por mí a don Juan Dávila, a don Justo A. Facio, a don Juan Rudín y al Sr. Brenes Mssén.

En mis próximas iré contestándole, punto por punto, toda su editorial.

Muy cortésmente,

JUAN J. MONJE

\*\*

NOTA.— Ya que don Juan J. Monje, con magnífico acuer-

do, ha resuelto cambiar de tono y por consiguiente dejar a un lado sus ímpetus de Jack Johnson, nosotros por nuestra parte, con toda la paciencia de un Francisco de Asís, para darle respuesta merecida esperearemos hasta que el Sr. Inspector de Escuelas haya dado fin a las epístolas que nos promete.

## Vermicida Vegetal

Eficaz contra las lombrices, es de un efecto seguro e inofensivo a la salud de los niños. Miles de testimonios se podrían publicar de padres de familia, que han quedado maravillados de su grandioso efecto, por haberlo usado en sus hijos.

De venta al por mayor

En las boticas: Francesa, Oriental y Principal en San José.

EN PUNTARENAS  
en la Farmacia Universal de Manuel J. Grillo.

## La Gaviota

Se alquila la esquina de la casa que lleva este nombre. Es inmejorable punto para pulpería, vinatería y taquilla. Entenderse con

J. B. Romero Casal  
en Heredia o en la casa contigua con la dueña del Hotel París.

"El Correo de la Costa"  
PRECIO DE SUSCRIPCIÓN, \$1.00 MENSUAL

## RAPIDAS

En estos últimos días nos han estado deleitando, con un soberbio quinteto musical compuesto de violín, flauta, clarinete, guitarra y contrabajo, los conocidos artistas Rafael Montero, José J. Cerdas, Rubén Cerdas, Carlos Moya y Tobías Rojas. Sinceramente los felicitamos por sus triunfos.

Doña Julia de Suñol ofrece gratuitamente, a los padres de familia que lo deseen, dar a sus niños clases de Religión los miércoles y sábados de las 2 a las 4 p. m. Del 1 de marzo en adelante también abrirá una escuela con el nombre de «Escuela Alternativa» con clases diarias de las demás asignaturas, de acuerdo con los programas oficiales, en su casa de habitación. Precio, 2 colones al mes. Se abrirá la matrícula el 20 del corriente.

Nuestro colega «La Información», al referirse en días pasados a nuestros baños municipales, dijo que las rayas estaban causando estragos en los bañistas. Mejor informados nos otros, podemos desde luego afirmar que no existen tales «rayas» en el lugar mencionado y que, si es cierto que en días anteriores dos personas resultaron lesionadas en un pie, ello se debió a que alguien arrojó al agua algunas botellas que al chocar con el fondo naturalmente se quebraron. Y eso es todo.

Son varios los Inspectores de Higiene, son mil y pico de colones los que se pagan al mes por un contrato, se reconoce el 1 por ciento mensual

a los giros atrasados (que son todos), y sin embargo hay muchos solares sucios, más zancucos que en Puerto Alto y unos retretes... que dan verdaderas retretas a los habitantes.

\*\*

En pleno Parque Victoria, y en el lugar más visible, se han quebrado cuatro ladrillos de mosaico hace ya más de quince días, de manera que el hueco ofrece un pésimo aspecto y ofrece además una oportunidad magnífica para que alguien se rompa un pie. La composición no vale cinco colones. ¿No lo habrá visto el Inspector municipal? O ¿no tiene el Municipio cómo pagar, aunque sea con sus inmundos vales; cuatro mosaicos infelices?

\*\*

He aquí la lista de las cosas que chocan últimamente:

—El nuevo Presupuesto municipal, que constituye un atentado contra el sentido común y del cual editorialmente haremos un análisis detallado en uno de nuestros próximos números.

—Un Secretario que protesta cuando le quieren reducir el sueldo.

—El Cónsul de una gran nación desempeñando el papel de «esbirro.»

—El talento de un macho que se da aires de aristócrata y que en cierta ocasión, puesto a prueba en la capital de la República, sólo sirvió para vender periódicos al pregón.

—Las furias de un Bebé.

## MALESTAR

Después de las comidas, decaimiento, mal humor, etc., se curan rápidamente con las PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

## CORAZON ROJO

Pida siempre el Parche poroso del

“Corazón Rojo”

preparado expresamente para la Farmacia Universal

Es el mejor emplastro fortificante que se fabrica.

Todas las boticas de importancia lo venden.

## AVISO

A las 7 a. m. del día 18 del presente mes principiarán las clases en las tres escuelas de esta ciudad, y la matrícula quedará abierta el 15. Se suplica a los padres de familia o encargados de niños su puntual envío a las escuelas.

Puntarenas, 5 de febrero de 1918.

El Presidente de la Junta de Educación,  
S. Aráuz.

## Inyección del Sultán

USADA CON MUCHO EXITO  
CONTRA LAS GONORREAS, LAS CUALES  
CURA EN OCHO DIAS

— Se vende en todas las Boticas —

## MAN CHONG SING

( JOSE CHEN APUY & Co.)

— CASA FUNDADA EN 1888 —

ALMACÉN DE GÉNEROS Y ABARROTES

DEPÓSITO PERMANENTE DE MERCADERIAS QUE SON  
CONSTANTEMENTE RENOVADAS

Dirección telefónica: «Sing» — Puntarenas — Costa Rica.

## Quong Tai Chong & Co.

Gerente — JACOBO SANCHEZ

Gran Almacén de Abarrotes, Tienda y Pulperia

Ventas al por mayor y al menudeo.

Apartado N° 17. PUNTARENAS Teléfono N° 27.  
DIRECCION TELEGRÁFICA: "QUONG"

## CARBOLINA

Es la única que lleva  
nuestra centramarca sobre  
la tira que cubre el corcho

*Carbolina*  
*Hermanos Ballester*

BOTICA FRANCESA

## Dr. Justo Pastor López

MEDICO Y CIRUJANO

Radicado en Puntarenas

—  
OFICINA

o — 150 varas al Sur del Muellecito — o

# Teodoro Roiz

El jabón blanco y amarillo de Marsella, que elabora esta Fábrica y que es tan recomendado en toda la República, no puede ser confundido con ningún otro de los elaborados en el país, pues está compuesto de los mejores materiales de aceite y sebo de carnero. Este es un producto que, sin exageración, pudiera ser vendido hasta en Inglaterra a precios elevados. En cada barra podrá ver el consumidor, como garantía, estampado el nombre del fabricante; y la mejor prueba de su superioridad sobre los otros lo constituye el hecho de que este jabón siempre es el que obtiene mejores precios. La caja de 20 barras pesa 42 libras. Este producto está de venta en todas partes.

## Ultimo canto...

El bardo habló de las canciones viejas,  
del dolor de los últimos agravios,  
del vino de las ánforas añejas  
y del sabor de los ardientes labios.

De la callada cita por las rejas  
del convento; de místicos resabios;  
de pupilas de azul, de áureas guedejas,  
de amores tristes y de amores sabios...

Así nos dijo el bardo... Y todavía  
un poema de trágica armonía  
bañó su faz de lágrimas y gestos...

Después, se fue el rosal de mustias rosas,  
hizo volar las rubias mariposas,  
tronchó sus lirios y rompió sus tiestos!

PEDRO BARRIOS BOSCH

## YODALINA

Unico específico que cura  
el asma

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS

## REFRESCOS RICHMOND

LOS MAS POPULARES

— CERVEZAS RICHMOND —

LAS DE MAYOR DURACION

## Angel M. FIGUEROA

Con diploma del Conservatorio de Bogotá y Director de orquesta de los mejores teatros de Sud y Centro América, se complace en ofrecer sus servicios profesionales como Profesor de piano y canto.—Precios convencionales.—Dirección: «HOTEL COLOMBIA»

## Careyería Salvadoreña

José LEONIDAS LOPEZ

Las personas de gusto que vienen del interior deben visitarla porque en ella encontrarán objetos de carey que son verdaderos monumentos de arte. Igual consejo les damos a los turistas.

## MUCHA ATENCION!

¿ No está usted convencido de que

— LA EUREKA —

es la mejor Cantina y Refresquería de esta ciudad? Si usted no está convencido de ello es porque sin duda no la ha visitado aún. Visítela, pues, hoy mismo, que en ella tendrá especial placer en atenderlo FERNANDO MAGRI.

# Fábrica de Refrescos de Napoleón SOTO J.

REFRESCOS DELICIOSOS. -- DE PUREZA ABSOLUTA

Despacho, frente a la Comandancia.

Agencia de la Cervecería TRAUBE

## JOSE CHAN, LI & C<sup>IA</sup>. JUNTAS DE ABANGARES

Terminado el nuevo, amplio y hermoso edificio situado en el lugar primitivo, tengo el gusto de ofrecer a mis numerosos clientes **mercaderías frescas y baratas**

## EL HOGAR

### \* POLIZAS DE ECONOMIA, ACCIDENTE Y MUERTE \*

*Por medio de pequeñas cuotas mensuales afianza un risueño porvenir, hace un seguro de vida y lleva un consuelo al tenedor de la póliza en caso de accidente*

Los padres de familia encuentran en esta clase de pólizas la forma más práctica de fortalecer en sus hijos el hábito del ahorro, generador de grandes fortunas.

Mediante cuotas mensuales de ₡ 2.00, ₡ 5.00 o ₡ 10.00 adquiere usted una póliza de ₡ 200.00, ₡ 500.00 o ₡ 1.000.00

Solicite instrucciones y prospectos a los Agentes señores:

Rafael París F., Puntarenas; Manuel J. Aguilar, Esparta; Rogelio Moraga, Miramar.

*Esquina del Correo — Altos de la « Librería Lectura barata » — San José*

## VALLE HERMANAS

Ap. de Correos 98 PUNTARENAS Dir. telegráfica "Valle"

Fábrica con fuerza motriz de café tostado y molido, pinol, pinolillo, pinol cernido (excelente para enfermos)

VENTAS POR MAYOR Y AL MENUDEO

Se atienden órdenes telegráficas y se aceptan contratos. Pedidos del Guanacaste se atenderán con especial solicitud. Pida muestras y consulte nuestros precios, mucho más favorables que los de SAN JOSÉ

## Tack Hing Lung Co.

Almacén de abarrotes Importación directa

Gerente, GIL CON

Apartado No. 72.

Puntarenas.

Teléfono No. 30

## HOTEL COLOMBIA

Una cuadra al Norte de los Baños Municipales

Magnífico servicio. Trato esmeradísimo. Precios botados. OCURRID, OBSERVAD, PEDID, PAGAD Y OS CONVENCEREIS

Propietario:—Angel María Figueroa.

## De la localidad

Después de pasar una corta temporada en este puerto, en donde supo captarse simpatías, regresó a la capital la gentil señorita Elvira González.

—También regresaron al mismo lugar las señoritas Carmela y Ester Quirós, Adela Rosabal y Jahel Castro Dobles.

—De San José han llegado don Ricardo Brenes, don Ricardo Villafranca, las familias Montealegre y Carranza, don Pío Bolaños, señorita Ofelia Corrales y don Ramón y don Francisco Jiménez Ortiz.

—Para Guanacaste salió doña Minga de Alvarez Hurtado.

—Procedente de Liberia se encuentra entre nosotros el Doctor Octavio Williams, quien, según informes, viene a establecerse en esta ciudad.

—Doña María Ortiz de Jiménez, madre del señor Ministro de Hacienda don Lico, fue víctima de una lige a descomposición en la mañana del domingo.

—De San José han llegado el Lic. don Mariano Alvarez Melgar y don José María Cañas.

—Gustosos consignamos la mejoría de la niñita de los esposos Paredes Bonilla.

—Con pena nos hemos enterado de que doña Mercedes de Céspedes guarda cama desde hace cuatro o cinco días.

—Se dice que el caballero don Rogelio Guell en breve contraerá matrimonio en esta ciudad con una de nuestras más simpáticas porteñas.

—De San José, a pasar unos días en compañía de su hermano don Alejandro, ha llegado la señorita María Garrido.

—De paso para su hacienda "El Viejo" estuvo entre nosotros don Alfonso Salazar en compañía de su apreciable familia.

## Crespina Oriental

--Unico sustituto exacto--  
del Tricófero

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS

## COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio

San José -- -- -- Costa Rica

LUIS CASALVOLONE

Agente en Puntarenas.

## HOTEL EUROPA

-- Unico de primera clase en Puntarenas --

Administrado personalmente por su propietario

EMANUEL MOISO

## Azúcar de Familia

LA MAS BARATA DE PLAZA LA MAS PURA Y QUÍMICAMENTE PREPARADA EN EL INGENIO EL TEMPISQUE. LA VENDE SU AGENIE

Manuel Burgos

## Las Juntas de Abangares

Digna de aplauso y encomio ha sido la labor del Candnigo Valenciano en su jira por estos lados. Sin exigir emolumentos de ninguna especie, ese discípulo del Divino Maestro unió con el lazo indisoluble del matrimonio 46 parejas de novios «para mejor servir a Dios»; bautizó a infinidad de nenes, confirmó a otros tantos y distribuyó entre buen número de niños — preparados al efecto por la señora de Woodrudge, en La Sierra — el sagrado pan de la Eucaristía. Con pastores de almas de esta talla, estamos seguros de que la religión del Redentor del género humano, cuya simiente este Apóstol sabe tan bien sembrar en el corazón de los creyentes, fructificará espontánea, vigorosa y lozana, como él, con ardor y celo de verdadero misionero, lo desea. Deja en este lugar gratos recuerdos de

A LOS NUEVE AÑOS DE CASADA  
TUVO UNA HERMOSA  
CRIATURA



«Una señora, casada durante nueve años, nunca estuvo embarazada. Tanto ella como su marido estaban ansiosos de tener un hijo, y la receté el HORMOTONE con objeto de estimular la secreción ovárica. Tres meses después la señora estaba encinta, y en la actualidad es madre de una hermosa criatura. Los efectos del medicamento fueron totalmente satisfactorios.»

El HORMOTONE es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnrick Co. de Nueva York y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de glándulas de los animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos AGENTES: SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos.

KINAZYMÉ: especial contra la tuberculosis. De gran eficacia cuando falta el apetito.

TRYPSOGEN: 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

Nuestras tabletas se venden en las principales Farmacias y Droguerías.

Dirijase Ud. a Manuel  
J. Grillo, Puntarenas.

su abnegación, grandes simpatías y magníficas amistades. El vecindario lo festejó a la medida de sus facultades en muestras de agradecimiento, y él, afable y bueno, lleva, según nos dijo, muy gratas impresiones de los vecinos de aquí. Nos alegramos.

El 27 del mes pasado se celebró en el salón de la Escuela una bonita fiesta a la que asistió lo mejor de nuestra sociedad y en la que reinó la más perfecta armonía, en memoria del primer aniversario de la exaltación al Poder de nuestro actual mandatario. Se bailó hasta las 2 de la mañana con excelente orquesta de cuatro instrumentos, dirigida por el

### ¿MI ESTOMAGO?—AHORA ES DE ACERO



«Algunos años, a partir del 1889, he padecido frecuentes indigestiones, y como la asimilación de los alimentos era mala he sufrido muchos dolores y tuve grandes pérdidas de tiempo y, por consecuencia, de dinero. Aunque yo mismo me cuidaba y aun consulté con otros médicos. Llegué a la conclusión de que mi único alivio estaba en una dieta rigurosa. Cuando conocí el SECRETOGEN y empecé a usarlo, no experimenté cambio notable en los tres primeros días; pero después se inició una franca y total mejoría. Tan decisiva que ya puedo comer rábanos, lechuga, carne y hasta cebollas crudas. Muchos años pasé sin tocar esos alimentos. Ahora estoy fuerte y mi capacidad para el trabajo ha aumentado considerablemente. Hasta dejé de tomar con regularidad las tabletas de SECRETOGEN porque no me eran necesarias. Pero si las receté en muchos casos, y obtuve resultados uniformes y definitivos. Una indicación: no he necesitado tomar ningún laxante, ya que las tabletas de SECRETOGEN producen su efecto.»

SECRETOGEN es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnrick Co. de Nueva York, y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de las glándulas de animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos AGENTES: HORMOTONE: para la neurastenia, impotencia, desarrollo inadecuado de los niños, desórdenes menstruales, etc.

TRYPSOGEN: 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

KINAZYMÉ: especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.

Nuestras tabletas se venden en las principales Farmacias y Droguerías.

Dirijase Ud. a Manuel  
J. Grillo, Puntarenas.

infatigable artista, el joven don Raúl Paniagua, que fue, como si dijéramos, el alma de la fiesta. Y luego, un grupo de alegres muchachos recorrió las calles dando serenatas a los que, menos trasnochadores, descansaban de sus faenas diarias.

Tenemos ya en este lugar a la comisión de «La lucha contra la anquilostomiasis» en los preliminares de su labor. La componen los simpáticos hermanos Guillermo y Víctor Ortiz, quienes, desde el primer momento, se han captado nuestra amistad. Presentámosles por este medio nuestro atento saludo y deseamos que la temporada que pasen dentro de nosotros les sea grata.

CORRESPONSAL

## Gacetín local

Don Blas Aguirre A, Presidente de la Sociedad Humanitaria de esta ciudad, nos encarga hacer constar por este medio que el «Estado del movimiento de la Tesorería», que publicamos en nuestro número anterior, debe agregarse la siguiente partida que por un descuido involuntario no apareció consignada en ese cuadro: «10 de enero de 1918. — Por cuenta don Pedro Canale, taúdes. — \$ 90. 75.» Queda complacido el señor Aguirre.

Hemos recibido el «Primer informe de la Junta de Gobierno de la Hermandad de Caridad de Puntarenas.» En cuanto al propósito que solapadamente nos dirige la «Hermandad» en referencia, ya tendremos el gusto de contestarlo con argumentos de peso.

El Coronel don Víctor Arias regresó ayer de San José. Nuestro saludo.

Grato es para nosotros consignar la noticia de que el apreciable joven Leopoldo Peña, que en estos últimos días ha estado gravemente enfermo, ya se encuentra un poco mejor.

Hemos recibido atenta invitación, que agradecemos muy de veras, para asistir mañana a las 7 a. m. a una misa de réquiem que en nuestra iglesia parroquial tendrá verificativo en sufragio del alma del que en vida se llamó Carlos Clavera Masís.

El amigo Napoleón Soto sigue triunfando en toda la línea. Para convencerse de ello no hay más que asistir, a cualquier hora del día o de la noche, al Salón de Baños de esta ciudad, en donde los refrescos «Soto» se consumen diariamente por do enas.

A los que vivimos por este lado de la ciudad nos han dejado los señores músicos, últimamente, sumidos en la mayor tristeza, pues recreos y retretas, desde hace varios días, los ejecutan únicamente en La Playa, sin tomar en consideración que no todos van a ella y que nosotros, los de este lado, a Dios gracias también tenemos oídos.

**PALMA**  
Y  
**SABORIO**  
BARBEROS  
VISITELOS HOY MISMO

**Napoleón Soto J.**

compra las medias botellas a los siguientes precios: de tapita, a \$1.50 la docena, y para corcho, a \$1.00 ídem.

## GRAN ASERRADERO A VAPOR

Existencia permanente de maderas de toda clase y medidas

MAGNIFICA DESCASCARADORA DE ARROZ

Venta de afrecho de magnífica calidad, propio para alimento de animales.

PEDRO CANALE

## CERVEZA TRAUBE

La poca importación de cerveza extranjera, se debe a la espléndida clase que produce la

\* CERVECERIA TRAUBE \*

siendo nuestro activo agente en ese puerto don NAPOLEON SOTO.

San José, 1º de Septiembre de 1917.